

Arabisch voor beginners deel 1

Les 7

7.9 Antwoorden oefeningen pp. 128-132

Oefening 1

Maak zelf de nisba-vormen van de volgende woorden. Palestijn/Palestijns enzovoort.

Palestina	فِلَسْطِينُ	فِلَسْطِينِي
Syrië	سُورِيَّةُ / سُورِيَا	سُورِي
Jordanië	الأُرْدُنُّ	أُرْدُنِي
Tunesië	تُونِسُ	تُونِسِي
Egypte	مِصْرُ	مِصْرِي
Irak	العِرَاقُ	عِرَاقِي
Iran	إِيْرَانُ	إِيْرَانِي
Israël	إِسْرَائِيلُ	إِسْرَائِيلِي
Algerije	الْجَزَائِرُ	جَزَائِرِي
Marokko	المَغْرِبُ	مَغْرِبِي
Lybië	لِيْبِيَا	لِيْبِي
Amerika	أَمْرِيْكَا	أَمْرِيْكَِي
Rusland	رُوسِيَا	رُوسِي
Koeweit	الْكُوَيْتُ	كُوَيْتِي
Europa	أُوْرْبَا	أُوْرْبِي
Frankrijk	فَرَنْسَا	فَرَنْسِي
Duitsland	أَلْمَانِيَا	أَلْمَانِي
Italië	إِيْطَالِيَا	إِيْطَالِي

Oefening 2

Maak de volgende nisbavormen vrouwelijk.

sexueel, sexualiteit nationaliteit	جِنْسِيَّةٌ	جِنْسِيٌّ	11	Afrikaans, Afrikaan	إِفْرِيْقِيَّةٌ	إِفْرِيْقِيٌّ	1
huiselijk	بَيْتِيَّةٌ	بَيْتِيٌّ	12	Europees, Europeaan	أَوْرُوبِيَّةٌ	أَوْرُوبِيٌّ	2
nationaal, nationalist nationalisme, patriotisme	وَطَنِيَّةٌ	وَطَنِيٌّ	13	Marokkaans, Marokkaan	مَغْرِبِيَّةٌ	مَغْرِبِيٌّ	3
Arabisch, Arabier	عَرَبِيَّةٌ	عَرَبِيٌّ	14	Algerijns, Algerijn	جَزَائِرِيَّةٌ	جَزَائِرِيٌّ	4
maritiem, nautisch, zeeman, matroos, marine-	بَحْرِيَّةٌ	بَحْرِيٌّ	15	uit Bagdad	بَغْدَادِيَّةٌ	بَغْدَادِيٌّ	5
school-	مَدْرَسِيَّةٌ	مَدْرَسِيٌّ	16	nachtelijk	لَيْلِيَّةٌ	لَيْلِيٌّ	6
islamitisch	إِسْلَامِيَّةٌ	إِسْلَامِيٌّ	17	Palestijns, Palestijn	فِلَسْطِيْنِيَّةٌ	فِلَسْطِيْنِيٌّ	7
christelijk, christen, christendom	مَسِيْحِيَّةٌ	مَسِيْحِيٌّ	18	Israëlish, Israëliër	إِسْرَائِيلِيَّةٌ	إِسْرَائِيلِيٌّ	8
Japans, Japanner	يَابَانِيَّةٌ	يَابَانِيٌّ	19	Nederlands, Nederlander	هُولَنْدِيَّةٌ	هُولَنْدِيٌّ	9
Amerikaans, Amerikaan	أَمْرِيْكِيَّةٌ	أَمْرِيْكِيٌّ	20	kinderlijk, kinderachtig	طِفْلِيَّةٌ	طِفْلِيٌّ	10

Oefening 3

Lees hardop

Jullie (v) zijn in jullie kamer.	أَنْتُنَّ فِي غُرْفَتِكُنَّ.	6	Ik ben in mijn huis.	أَنَا فِي بَيْتِي.	1
Jullie twee zijn in jullie beider kamer.	أَنْتُمَا فِي غُرْفَتِكُمَا.	7	Wij zijn in ons huis.	نَحْنُ فِي بَيْتِنَا.	2
Hij is in zijn tuin.	هُوَ فِي بُسْتَانِهِ.	8	Jij (m) bent in jouw huis.	أَنْتَ فِي بَيْتِكَ.	3
			Jij (v) bent in jouw huis.	أَنْتِ فِي بَيْتِكَ.	
Zij (m) zijn in hun tuin.	هُمْ فِي بُسْتَانِهِمْ.	9	Jullie (m) zijn in jullie huis.	أَنْتُمْ فِي بَيْتِكُمْ.	4
Zij is in haar tuin.	هِيَ فِي بُسْتَانِهَا.	10	Jij (m) bent in jouw kamer.	أَنْتَ فِي غُرْفَتِكَ.	5
			Jij (v) bent in jouw kamer.	أَنْتِ فِي غُرْفَتِكَ.	

Oefening 4

Plaats het persoonssuffix als lijdend voorwerp achter de werkwoordsvorm.

Bij 1, 10 en 15 kunnen ook jij (m), jij (v) en zij (v ev) gelezen worden.

Ik plaatste het.	وَضَعْتُهُ			10	Ik vroeg hen beide.	طَلَبْتُهُمَا			
Jij (m) plaatste het.	وَضَعْتَهُ				Jij (m) vroeg hen beide.	طَلَبْتَهُمَا			
Jij (v) plaatste het.	وَضَعْتِهَا	هو	وضعت		Jij (v) vroeg hen beide.	طَلَبْتَهُمَا	هما	طلبت	1
Zij plaatste het.	وَضَعْتَهُ				Zij vroeg hen beide.	طَلَبْتُهُمَا			
Zij beiden (m) begrepen mij.	فَهَمَانِي	أنا	فهما	11	Wij vonden haar.	وَجَدْنَاهَا	هي	وجدنا	2
Zij beiden (v) begrepen hen.	عَرَفْتَاهُمَا	هما	عرفتا	12	Jullie twee trokken haar aan.	لَبَسْتُمَاهَا	هي	لبستما	3
Wij deden het.	فَعَلْنَاهُ	هو	فعلنا	13	Jullie dronken het.	شَرِبْتُمُوهُ	هو	شربتم	4
Zij (m) schreven het.	كَتَبُوها	هي	كتبوا	14	Jullie bewoonden het.	سَكَنْتُمُوهُ	هو	سكنتم	5
Jij (m) sloeg ons.	ضَرَبْتَنَا			15					6
Jij (v) sloeg ons.	ضَرَبْتَنَا	نحن	ضربت		Zij verlieten ons.	تَرَكُونَا	نحن	تركوا	
Zij sloeg ons.	ضَرَبْتَنَا								
Jullie lazen het.	قَرَأْتُمُوهُ	هو	قراتم	16	Jullie gingen haar binnen.	دَخَلْتُمُوهَا	هي	دخلتم	7
Zij (v) pakten jullie.	أَخَذْتِكُمْ	أنتم	أخذن	17	Zij leerden het.	دَرَسْتَهُ	هو	درستن	8
Hij behoevde je.	حَفِظَكَ / كِ	أنت	حفظ	18	Wij hoorden jullie twee.	سَمِعْنَاكُمْ	أنتما	سمعنا	9

Oefening 5 (hebben)

Maak zinnen naar dit voorbeeld:

De man heeft een vrouw.

لِلرَّجُلِ امْرَأَةٌ.

Met eindvocalisatie. **Rood** = correctie (p.130)

Libanon heeft een hoofdstad.	لِللِّبْنَانِ عَاصِمَةٌ.	لبنان — عاصمة	1
De republiek heeft een president.	لِلْجُمْهُورِيَّةِ رَئِيسٌ.	الجمهورية — رئيس	2
Het koninkrijk heeft een koning.	لِلْمَمْلَكَةِ مَلِكٌ.	المملكة — ملك	3
Nederland heeft een koning .	لِلهُولَنَدَا مَلِكٌ.	هولندا — ملك	4

De moeder heeft een kind.	لِلْأُمِّ طِفْلٌ.	الأمّ — طفل	5
De leraar heeft een leerling.	لِلْمُعَلِّمِ تَلْمِيذٌ.	المعلم — تلميذ	6
De leerlinge heeft een aardige lerares.	لِلتَّلْمِيذَةِ مُعَلِّمَةٌ لَطِيفَةٌ.	التلميذة — معلمة لطيفة	7
Het huis heeft een mooie kamer.	لِلْبَيْتِ غُرْفَةٌ جَمِيلَةٌ.	البيت — غرفة جميلة	8

Oefening 6 (hebben)

Maak zinnen naar dit voorbeeld:

De man heeft een boot. (Bij de man is een boot.)	عِنْدَ الرَّجُلِ مَرْكَبٌ.
---	----------------------------

Met eindvocalisatie. **Rood** = correctie (p.130)

Deze heer heeft een enorm huis.	عِنْدَ هَذَا السَّيِّدِ بَيْتٌ عَظِيمٌ.	1
Deze dame heeft een grote hond.	عِنْدَ هَذِهِ السَّيِّدَةِ كَلْبٌ كَبِيرٌ.	2
Dit kind heeft een nieuwe schrift.	عِنْدَ هَذَا الْوَلَدِ دَفْتَرٌ جَدِيدٌ.	3
Dit meisje heeft een oud boek.	عِنْدَ هَذِهِ الْبِنْتِ كِتَابٌ قَدِيمٌ.	4
Die leraar heeft een oud bureau.	عِنْدَ ذَلِكَ الْمُعَلِّمِ مَكْتَبٌ قَدِيمٌ.	5
Die oude dame heeft een kleine kamer.	عِنْدَ تِلْكَ الشَّيْخَةِ غُرْفَةٌ صَغِيرَةٌ.	6
Deze school heeft een grote speelplaats.	عِنْدَ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ مَلْعَبٌ كَبِيرٌ.	7
Die lerares heeft een schone klas.	عِنْدَ تِلْكَ الْمُعَلِّمَةِ فَصْلٌ نَظِيفٌ.	8

Oefening 7 (thema les 7) Vertaal de volgende zinnen.

1	Op zekere dag werd een kind geboren in een Marokkaans dorpje. (Op een dag der dagen werd geboren een kind in een dorpje Marokkaans.)	
		۱
		۱
2	Het (hij) was een mooi kind. (Hij was kind mooi.)	
		۲
		۲
3	De jongen woonde in een klein huis op de berg. (Placht de jongen te wonen in huis klein op de berg. Woonde de jongen in een huis klein op de berg.)	
		۳
		۳

4	's Morgens keek hij naar de zon. (In de ochtend hij keek naar de zon.)	
		٤
	صَبَاحاً (فِي الصَّبَاحِ) نَظَرَ إِلَى الشَّمْسِ.	
5	Hij at zijn brood en dronk thee uit een schoon glas. (Hij at zijn brood en hij dronk thee uit een glas schoon.)	
		٥
	أَكَلَ خُبْزَهُ وَشَرِبَ شَايَاً مِنْ كَأْسٍ نَظِيفَةٍ.	
6	Hij nam zijn tas en zijn schrift en zijn pen en verliet het oude huis. (Hij nam zijn tas en zijn schrift en zijn pen en verliet het huis, het oude.)	
		٦
	أَخَذَ سُنْطَتَهُ وَدَفْتَرَهُ وَقَلَمَهُ وَتَرَكَ الْبَيْتَ الْقَدِيمَ.	
7	Hij ging naar de stad en ging de school binnen.	
		٧
	ذَهَبَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَدَخَلَ الْمَدْرَسَةَ.	
8	Daar leerde hij de Koran van buiten.	
		٨
	هُنَاكَ حَفِظَ الْقُرْآنَ.	
9	Hij hoorde dat Marokko een koninkrijk is en Syrië een republiek.	
		٩
	سَمِعَ أَنَّ الْمَغْرِبَ مَمْلَكَةٌ وَسُورِيَةَ (سُورِيَا) جُمْهُورِيَّةً.	
10	Heeft Marokko een president? (Is er aan Marokko een president?)	
		١٠
	هَلْ لِلْمَغْرِبِ رَئِيسٌ؟	
11	Nee, het heeft een koning, omdat het een koninkrijk is. (Nee, aan hem is een koning omdat het koninkrijk is.)	
		١١
	لَا، لَهُ مَلِكٌ لِأَنَّهُ مَمْلَكَةٌ.	
12	De hoofdstad van Marokko heet Rabat. (De hoofdstuk van Marokko haar naam is Rabat.)	
		١٢
	عَاصِمَةُ الْمَغْرِبِ إِسْمُهَا الرَّبَّاطُ.	
13	Is de vader van Aziz niet in zijn vaderland?	
		١٣
	أَلَيْسَ أَبُو عَزِيزٍ فِي وَطَنِهِ؟	
14	Nee, vroeger werkte hij in hun dorp, maar nu heeft hij werk in een Hollandse fabriek*. (Nee, vroeger placht hij te werken in hun dorp, maar nu is er aan hem werk in fabriek Hollandse.)	
		١٤
	لَا، مُنْذُ زَمَنٍ كَانَ يَعْمَلُ (عَمِلَ) فِي قَرَبَاتِهِمْ وَلَكِنَّ الْآنَ لَهُ عَمَلٌ فِي مَصْنَعٍ (مَعْمَلٍ) هَوْلَنْدِيٍّ.	
15	Nu heeft hij een kleine en dure kamer in de stad bij een Tunesische vriend. (Nu is er bij hem kamer klein en duur in de stad bij vriend Tunesisch.)	
		١٥
	الْآنَ لَهُ / عِنْدَهُ غُرْفَةٌ صَغِيرَةٌ وَغَالِيَةٌ فِي الْمَدِينَةِ عِنْدَ صَدِيقٍ تُونِسِيٍِّّ.	

* hij woonde	=	كَانَ يَسْكُنُ	* fabriek	=	مَصْنَعٌ	*Rabat	=	الرَّبَّاطُ
--------------	---	----------------	-----------	---	----------	--------	---	-------------

Oefening 8 (herhaling)

Schrijf aaneen.

met zijn broer	مَعَ أَخِيهِ	مع أخي - هـ	١
bij jouw vader	عِنْدَ أَبِيكَ	عند أبي - ك	٢
naar onze stad	إِلَى مَدِينَتِنَا	إلى مدينة - نا	٣
Wij onthielden hen.	حَفِظْنَاكُمْ	حفظنا - كم	٤
Jullie (m) gingen hem binnen.	دَخَلْتُمُوهُ	دخلتم - هـ	٥
in hun land	فِي بِلَادِهِمْ	في بلاد - هم	٦
jouw school	مَدْرَسَتُكَ / مَدْرَسَتِكَ	مدرسة - ك	٧
Ik sloeg hen.	ضَرَبْتُهُمْ	ضربت - هم	٨
Jij (v) sloeg hen.	ضَرَبْتَهُمْ		
Jij (m) sloeg hen.	ضَرَبْتَهُمْ		
Zij sloeg hen.	ضَرَبْتَهُمْ		
Jullie schreven haar.	كَتَبْتُمُوهَا	كتبتم - ها	٩

Oefening 9 (herhaling)

Beantwoord de vragen bevestigend.

نَعَمْ، الْمُعَلِّمَةُ فِي الْغُرْفَةِ.	هَلِ الْمُعَلِّمَةُ فِي الْغُرْفَةِ؟	1
Ja, de lerares is in de kamer.	Is de lerares in de kamer?	
نَعَمْ، كَانَتْ لَيْلَى النَّجَّارُ تَسْكُنُ فِي دِمَشْقَ.	هَلِ كَانَتْ لَيْلَى النَّجَّارُ تَسْكُنُ فِي دِمَشْقَ؟	2
Ja, Layla Najjar woonde in Damascus.	Woonde Layla Najjar in Damascus?	
نَعَمْ، كُنَّا فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ.	هَلِ كُنْتُمْ فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ؟	3
Ja, wij waren in dit dorp.	Waren jullie (m) in dit dorp?	
نَعَمْ، بَشَارُ الْأَسَدِ رَئِيسُ سُورِيَةِ.	أَلَيْسَ بَشَارُ الْأَسَدِ رَئِيسُ سُورِيَةِ؟	4
Ja, Bashar Al-Asad is de president van Syrië.	Is Bashar Al-Asad niet de president van Syrië?	
نَعَمْ، بَيْرُوتُ عَاصِمَةُ لُبْنَانَ.	أَلَيْسَتْ بَيْرُوتُ عَاصِمَةُ لُبْنَانَ؟	5
Ja, Beiroet is de hoofdstad van Libanon.	Is Beiroet niet de hoofdstad van Libanon?	
نَعَمْ، أَمَسْتِرْدَامُ عَاصِمَةُ هُولَنْدَا.	أَلَيْسَتْ أَمَسْتِرْدَامُ عَاصِمَةُ هُولَنْدَا؟	6
Ja, Amsterdam is de hoofdstad van Nederland.	Is Amsterdam niet de hoofdstad van Nederland?	

Oefening 10 (herhaling)

Beantwoord de vragen ontkennend.

لا، ما دَهَبْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى الْقَرْيَةِ.	هَلْ دَهَبْتَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى الْقَرْيَةِ؟	1
Nee, ik ging niet van de stad naar het dorp.	Ging je van de stad naar het dorp?	
لا، لَيْسَتْ هَذِهِ اللَّبْنَانِيَّةُ طَوِيلَةً.	هَلْ هَذِهِ اللَّبْنَانِيَّةُ طَوِيلَةً؟	2
Nee, deze Libanese is niet lang.	Is deze Libanese lang?	
لا، لَيْسَتْ الْجِبَالُ فِي لُبْنَانَ قَلِيلَةً.	هَلْ الْجِبَالُ فِي لُبْنَانَ قَلِيلَةً؟	3
Nee, er zijn niet weinig bergen in Libanon.	Zijn er weinig bergen in Libanon?	
لا، ما كَانَتْ بَدَلَتُهُ نَظِيفَةً.	هَلْ كَانَتْ بَدَلَتُهُ نَظِيفَةً؟	4
Nee, zijn kostuum was niet schoon.	Was zijn kostuum schoon?	
لا، ما كَانَ الشَّاي حَسَنًا.	هَلْ كَانَ الشَّاي حَسَنًا؟	5
Nee, de thee was niet goed.	Was de thee goed?	
لا، لَيْسَتْ الْعَاصِمَةُ السُّورِيَّةُ جَدِيدَةً.	هَلْ الْعَاصِمَةُ السُّورِيَّةُ جَدِيدَةً؟	6
Nee, de Syrische hoofdstad is niet nieuw.	Is de Syrische hoofdstad nieuw?	